REVLON®

RVSP3537E

Mode d'emploi
Betriebsanleitung
Modalità d'uso
Bruksanvisning
Betjeningsvejledning
Käyttöohjeet
Bruksanvisninger
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso
Instruções de utilização
Οδηγίες λειτουργίας

Instrukcja użycia
Pokyny k provozu přístroje
Üzemeltetési utasítások
Instrucţiuni de utilizare
Kullanım Talimatlar
Operating Instructions
Инструкция по эксплуатации

Sauna facial
Manuel d'utilisation et d'entretien

Gesichtssauna
Gebrauchs- und Pflegeanleitung

Sauna facciale
Istruzioni per l'uso e la manutenzione

Ansiktsångare
Instruktioner för användning och underhåll

Ansigtsdamper
Brugsanvisning og vedligeholdelsesinstruktion

Kasvohöyrytin
Käyttö- ja hoito-ohje

Gezichtsstomer
Handleiding voor gebruik en verzorging

Ansiktssteamer
Håndbok for bruk og stell av apparatet

Vaporizador facial
Manual de instrucciones de uso y cuidado

Vaporizador Facial
Manual de instruções de utilização e cuidados

Συσκευή ατμού
Οδηγίες χρήσης και φροντίδας

Sauna do twarzy
Instrukcja użycia i konserwacji

Napařovač obličeje
Návod k použití a péči o přístroj

Arcgőzölő
Használati és karbantartási tanácsok

Aparat pentru terapie facială cu aburi
Manual de utilizare și întreținere

Yüz Buhar Makinesi
Kullanım ve Bakım Kılavuzu

Facial Steamer
Use and Care Instruction Manual

Аппарат для паровой бани лица
Руководство по использованию и уходу

Cet appareil est réservé à l'usage domestique.
Nur für den privaten Gebrauch.
Esclusivamente per uso domestico.
Denna apparat är endast avsedd för hemmabruk.
Dette apparat er kun beregnet til privat brug.
Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön.
Apparatet er kun beregnet på husbruk.
Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
Este artefacto está diseñado para uso exclusivo en el hogar.
Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica
Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο.
Produkt wyłącznie do użytku domowego.
Tento přístroj je určený pouze k domácímu používání.
Ez a berendezés kizárólag háztartási használatra szolgál.
Acest aparat este conceput doar pentru utilizarea casnică.
Bu cihaz sadece evde kullanmak için üretilmiştir.
This appliance is intended for household use only.
Данный прибор предназначен для эксплуатации исключительно в бытовых условиях.

L'aspect extérieur de cet appareil peut être différent des illustrations proposées ci-dessus
Das Erscheinungsbild dieses Geräts kann von der obigen Abbildung abweichen.
L'aspetto di questo apparecchio può differire da quello nell'illustrazione sopra
Apparatens utseende kan skilja sig från ovanstående illustration.
Apparatet kan se lidt anderledes ud end på ovenstående billede.
Tämä laite voi näyttää hieman erilaiselta kuin kuvassa.
Utseende til apparatet ditt kan variere fra illustrasjonen ovenfor.
Het uiterlijk van het apparaat kan afwijken van de voorgaande illustratie.
La apariencia de este artefacto puede variar con relación a la ilustración anterior
O aspeto deste aparelho pode ser diferente da ilustração anterior.
Η εμφάνιση της συσκευής που αγοράσατε μπορεί να διαφέρει από αυτή που εικονίζεται παραπάνω.
Wygląd urządzenia może się różnić od powyższej zamieszczonej ilustracji.
Vzhled tohoto přístroje se může lišit od výše uvedené ilustrace.
A berendezés külalakja eltérhet a fenti ábrán látott készülékétől.
Este posibil ca aspectul aparatului dumneavoastră să fie diferit de ilustrația de mai sus.
Cihazın görünümü şekildekinden farklı olabilir.
The appearance of this appliance may differ from the illustration above.
Внешний вид данного прибора может отличаться от того, который показан на вышеуказанном рисунке.

FR, DE, IT, SE, DK, FI, NL, NO, ES, PT, GR, PL, CZ, HU, RO, TR

FR

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS CONCERNANT LA SÉCURITÉ, ELLES SONT IMPORTANTES

Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, ainsi que par les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou encore dont l'expérience et les connaissances sont limitées, avec une surveillance ou des instructions idoines concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et la compréhension des risques liés.

Veillez à ce qu'aucun enfant ne joue avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez le remplacer en vous adressant au fabricant, à son agent d'entretien ou à toute autre entreprise habilitée afin d'éviter tout risque.

AVERTISSEMENT : l'appareil possède une surface chaude. Les personnes insensibles à la chaleur doivent utiliser cet appareil avec précaution.

AVERTISSEMENT : en cas de fuite d'eau au niveau de l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser.

AVERTISSEMENT : en cas de dysfonctionnement de ce produit, n'essayez pas de le réparer vous-même. La réparation des pièces ou composants de cet appareil doit être confiée à un professionnel.

AVERTISSEMENT : lorsque vous ne l'utilisez pas, veillez à toujours ÉTEINDRE (0) votre appareil.

AVERTISSEMENT : cet appareil doit être utilisé uniquement pour l'application qui lui a été destinée, telle que décrite dans cette notice. N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT : n'utilisez pas cet appareil s'il est endommagé, en cas de fuite d'eau ou si une partie en est cassée. Interrompez immédiatement l'utilisation si l'un des cas suivants avait lieu.

AVERTISSEMENT : les personnes suivantes devraient consulter un médecin avant d'utiliser cet appareil.

- Les personnes souffrant d'allergies, ayant la peau sensible ou présentant des problèmes de peau comme une dermatite, de graves coups de soleil, etc.
- Les personnes ayant des lésions cutanées, de l'eczéma, un gonflement, etc. Si les conseils ci-dessus ne sont pas suivis, cela peut entraîner d'autres problèmes de peau.

Cessez immédiatement d'utiliser cet appareil en cas de douleurs ou d'inconfort.

- N'inclinez pas, ne secouez pas et ne portez pas l'appareil pendant son utilisation ou dans les 10 minutes qui suivent son utilisation (une grande quantité de vapeur ou d'eau chaude pourrait s'échapper de la sortie).
- Ne touchez pas ou ne regardez pas dans la sortie de vapeur pendant l'utilisation.
- Ne laissez pas votre visage ou vos mains entrer en contact direct avec la vapeur ou à moins de 20 cm du bord du capuchon de l'embout.
- Ne placez pas l'appareil dans un lieu où il pourrait être mouillé (comme à proximité d'un évier).
- Ne vidangez pas l'eau de la sortie.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- Après utilisation, l'appareil doit être nettoyé pour éviter l'accumulation de graisse et d'autres résidus.
- N'utilisez pas de détergents pour nettoyer l'appareil.

Utilisez l'appareil uniquement sur une surface résistante à l'eau. Ne l'utilisez pas sur des surfaces susceptibles d'être endommagées par l'eau / de présenter des marques d'eau. Nous ne pouvons pas être tenus pour responsables des dommages causés à votre ameublement à cause d'une utilisation inappropriée.

MODE D'EMPLOI

Placez l'appareil sur une surface plate, horizontale et résistante à l'eau, comme sur un bureau.

Remplissage de l'appareil :

1. Avant de remplir l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas branché à l'alimentation secteur.
2. Veuillez extraire le réservoir et le remplir avec de l'eau jusqu'à l'indicateur de niveau d'eau MAX qui se trouve à l'intérieur du réservoir. Ne dépassez pas ce niveau.
3. Insérez le réservoir d'eau de nouveau dans l'appareil.

Avant de commencer tout traitement, assurez-vous toujours que le réservoir d'eau est rempli au niveau MAX. Le réservoir d'eau plein vous garantit environ 20 minutes d'utilisation.

Vous vivez dans une région où l'eau est dure ? Veuillez utiliser l'eau du robinet filtrée :

Si vous vivez dans une région où l'eau est dure et où l'accumulation de calcaire dans les bouilloires et sur les surfaces/robinets/pommeaux de douche est courante, il est important d'utiliser uniquement de l'eau du robinet filtrée dans cet appareil. L'utilisation d'eau non filtrée peut entraîner des dommages irréparables. Toute défaillance causée par l'accumulation de calcaire n'est pas couverte par la garantie.

Mise en marche :

1. Insérez la fiche dans une prise. Assurez-vous que la tension de la prise correspond à la tension d'utilisation de l'appareil.
2. Appuyez une fois sur l'interrupteur (le voyant DEL blanc sera foncé). L'appareil activera une minuterie et s'éteindra automatiquement après 15 minutes. Appuyez sur l'interrupteur deux fois si vous souhaitez activer la minuterie pendant 20 minutes (le voyant DEL blanc sera brillant). Une fois que l'appareil est allumé, la vapeur chaude est libérée au bout d'environ 40 secondes. Il est normal que quelques gouttes d'eau chaudes soient libérées lorsque le flux de vapeur commence à sortir.
3. Maintenez votre visage à une distance d'au moins 20 cm du bord de la sortie de vapeur.
4. Ajustez l'angle (bas/haut) de l'embout. Tout en ajustant l'embout, prenez soin de ne pas toucher la vapeur. La vapeur dirigée vers votre nez présente une efficacité sur la zone T.
5. Appuyez sur l'interrupteur une troisième fois pour éteindre l'appareil et arrêter la minuterie. Lorsque l'appareil manque d'eau, un voyant DEL rouge en forme d'anneau apparaît autour de l'interrupteur. Ne mettez pas l'appareil en route s'il ne contient pas d'eau. Cela pourrait accélérer l'accumulation de calcaire et entraîner une faible décharge de vapeur.
6. Après utilisation, retirez toute humidité sur la zone traitée à l'aide d'une serviette de toilette ou d'un mouchoir en papier, puis appliquez une lotion pour hydrater votre peau.

NETTOYAGE :

Retirez la fiche de la prise avant d'extraire le réservoir d'eau. Assurez-vous de retirer l'eau du réservoir après utilisation. Essuyez l'eau pouvant être présente sur l'appareil.

Ne lavez pas et ne trempez pas l'appareil dans l'eau.

Essuyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humidifié avec de l'eau savonneuse. N'utilisez jamais d'alcool, de solvant, de benzine, de décapant à peinture-émail, etc. Cela pourrait endommager l'appareil.

Même après avoir drainé l'eau, il restera de l'eau dans l'appareil. Cela ne pose aucun problème sanitaire, car l'eau sera bouillie lors du prochain traitement.

Si vous observez une accumulation de calcaire sur la partie inférieure de l'appareil, à l'endroit où le réservoir d'eau est normalement installé, vous pouvez la retirer à l'aide d'une petite quantité de vinaigre blanc. Ajoutez quelques gouttes de vinaigre, suffisamment pour couvrir le calcaire, laissez agir pendant 10 minutes puis essuyez. Vous pouvez recommencer autant que nécessaire.

Rangement

Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas. Rangez toujours l'appareil dans un endroit sec.

Caractéristiques :

1. Embout
2. Interrupteur de mise en route/de minuterie
3. Cordon
4. Réservoir d'eau

Cet appareil est conforme à la législation européenne 2012/19/UE concernant le recyclage des produits en fin de vie. Les produits portant le symbole de la poubelle à roulettes barré d'une croix sur l'étiquette, la boîte-cadeau ou les instructions doivent être recyclés séparément des déchets ménagers à la fin de leur durée de vie utile.

Veuillez NE PAS mettre au rebus l'appareil avec les déchets ménagers. Votre revendeur d'appareils électroménager local peut utiliser un système de reprise lorsque vous êtes prêt à acheter un produit de rechange, ou contactez votre autorité d'administration locale pour obtenir de l'aide et des conseils supplémentaires sur l'endroit où laisser votre appareil pour le recyclage.

Garantie et entretien

Sous conditions normales d'utilisation, votre appareil Revlon est garanti contre les défauts de fabrication pendant trois ans à partir de la date d'achat. Votre produit sera remplacé si, au cours de la période de garantie, il ne fonctionne pas à votre entière satisfaction pour cause de défauts de fabrication ou de matériaux. Conservez votre reçu de caisse ou toute autre preuve d'achat, qui vous sera nécessaire pour toute réclamation au cours de la période de garantie. À défaut de présentation d'une preuve d'achat, la garantie sera considérée comme nulle. Pour toute demande au cours de la période de garantie, contactez votre Centre de réparation agréé, ou votre Distributeur local. Pour consulter la liste complète des Centres de réparation agréés et des Distributeurs, reportez-vous à la brochure jointe. Cette Garantie ne couvre pas les défauts dus à une utilisation incorrecte ou abusive, ou au non-respect des instructions contenues dans ce manuel. Ceci n'affecte en rien vos droits de consommateur prévus par la loi. Il vous sera peut-être demandé de fournir les informations suivantes lorsque vous contacterez l'un de nos centres de service autorisés ou votre distributeur local.

Date de fabrication : Elle est indiquée au dos de l'appareil par un numéro de lot à 4 chiffres. Les deux premiers chiffres représentent la semaine de fabrication alors que les deux derniers chiffres représentent l'année de fabrication.

Exemple : 3415 - produit fabriqué au cours de la semaine 34 de l'année 2015.

Ce produit porte la marque CE et est fabriqué conformément à la directive concernant la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE, à la directive concernant la basse tension 2014/35/UE et à la directive RoHS 2011/65/UE.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Web à l'adresse suivante www.hot-europe.com/support

La marque de commerce REVLON® est utilisée sous la licence de Revlon.

© 2018 Revlon. Tous droits réservés.

DE

BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSANWEISUNGEN AUF

Bitte lesen Sie vor Anwendung dieses Geräts alle Anweisungen sorgfältig durch.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. fehlender Erfahrung und fehlendem Wissen genutzt werden, sofern sie von einer Person beaufsichtigt werden bzw. von dieser Person Anweisungen zur Anwendung des Geräts erhalten haben und die damit einhergehenden Gefahren kennen.

Bei Kindern muss darauf geachtet werden, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Servicetechniker oder anderen qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

WARNUNG: Das Gerät verfügt über eine beheizte Oberfläche. Personen, die unempfindlich auf Wärme reagieren, müssen bei der Verwendung des Geräts vorsichtig sein.

WARNUNG: Wenn Wasser aus dem Gerät ausläuft, muss die Verwendung sofort eingestellt werden.

WARNUNG: Sollte dieses Produkt eine Fehlfunktion aufweisen, versuchen Sie nicht, es zu reparieren. Dieses Gerät hat keine vom Benutzer zu wartenden Teile oder Komponenten.

WARNUNG: Schalten Sie das Gerät immer am Hauptschalter AUS (0), wenn es nicht genutzt wird.

WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen, in dieser Anleitung beschriebenen Zweck. Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Aufsätze.

WARNUNG: Das Gerät nicht verwenden, wenn es beschädigt wurde, Wasser ausgelaufen ist oder an irgendeiner Stelle Bruchstellen aufweist. In einem solchen Fall müssen Sie die Verwendung des Geräts sofort einstellen.

WARNUNG: Folgende Personen sollten vor der Verwendung einen Arzt konsultieren.

- Personen mit Allergien, empfindlicher Haut oder Hautproblemen, wie Dermatitis, starkem Sonnenbrand etc.
- Personen mit Verletzungen, Ekzemen, Schwellungen etc. Die Nichtbeachtung der obigen Hinweise kann zu weiteren Hautproblemen führen.

Unterbrechen Sie die Verwendung sofort, wenn Sie Schmerzen haben oder sich unwohl fühlen.

- Kippen, schütteln und tragen Sie das Gerät während der Verwendung und innerhalb der nächsten 10 Minuten nach der Verwendung nicht. (Anderenfalls kann es dazu kommen, dass eine große Menge Dampf ausgestoßen wird oder heißes Wasser aus dem Auslass läuft.)
- Berühren Sie den Dampfauslass während der Verwendung nicht und blicken Sie nicht hinein.
- Achten Sie darauf, dass Gesicht und Hände nicht direkt mit dem Dampf in Berührung kommen und halten Sie einen Abstand von mindestens 20 cm zur Kante des Düsenaufsatzes.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem es nass werden könnte (z. B. neben einem Waschbecken).
- Schütten Sie das Wasser nicht aus dem Auslass.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Nach Gebrauch sollte das Gerät gereinigt werden, um die Ansammlung von Fett und anderen Rückständen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen.

Verwenden Sie das Gerät nur auf wasserbeständigen Oberflächen. Verwenden Sie es nicht auf Oberflächen, die anfällig für Wasserschäden/ Wasserflecken sind. Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden an Einrichtungsgegenständen, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.

GEBRAUCHSANLEITUNG

Stellen Sie das Gerät auf einen flachen, ebenen, wasserbeständigen Untergrund, z. B. auf einen Tisch.

Füllen des Gerätes:

1. Stellen Sie vor dem Füllen des Gerätes sicher, dass es nicht an eine Steckdose angeschlossen ist.
2. Entnehmen Sie den Wassertank und füllen Sie ihn mit Wasser; Befüllen Sie den Tank bis zur Wasserstandmarkierung „MAX" im Inneren des Tanks. Füllen Sie nicht mehr Wasser ein als durch die Markierung angezeigt wird.
3. Setzen Sie den Wassertank wieder in das Gerät ein.

Bevor Sie eine Behandlung beginnen, stellen Sie stets sicher, dass der Wassertank bis zur Markierung „MAX" befüllt ist. Mit einem vollen Wassertank kann das Gerät etwa 20 Minuten lang verwendet werden.

Wohnen Sie in einem Gebiet mit hartem Wasser? Verwenden Sie bitte gefiltertes Leitungswasser:

Wenn Sie in einem Gebiet mit hartem Wasser wohnen, in dem regelmäßig Kalkablagerungen in Wasserkochern und auf Oberflächen/Wasserhähnen/ Duschköpfen entstehen, ist es wichtig, dass Sie für dieses Gerät nur gefiltertes Leitungswasser verwenden. Durch die Verwendung von nicht gefiltertem Wasser kann das Gerät irreparabel beschädigt werden; Defekte durch Kalkablagerungen sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

Einschalten:

1. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose und stellen Sie zuvor sicher, dass die Netzspannung mit der Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.
2. Drücken Sie einmal auf den Netzschalter (die weiße LED leuchtet schwach); das Gerät aktiviert einen Timer und wird automatisch nach 15 Min. abgeschaltet. Drücken Sie zweimal auf den Netzschalter, wenn Sie einen 20-minütigen Timer aktivieren möchten (die weiße LED leuchtet hell). Etwa 40 Sekunden nachdem das Gerät eingeschaltet wurde, wird warmer Dampf ausgegeben. Es ist nicht ungewöhnlich, wenn zu Beginn der Dampfausgabe heiße Wassertropfen austreten.
3. Halten Sie mit dem Gesicht einen Abstand von mindestens 20 cm zur Kante des Dampfauslasses.
4. Verstellen Sie den Winkel (hoch/herunter) der Düse. Achten Sie beim Einstellen der Düse darauf, den Dampf nicht zu berühren. Wenn Sie den Dampf auf die Nase richten, ist die Anwendung effektiv für die T-Zone.
5. Drücken Sie den Schalter ein drittes Mal, wenn Sie das Gerät AUSSCHALTEN und den Timer stoppen möchten. Wenn sich kein Wasser mehr im Gerät befindet, leuchtet ein roter LED-Ring rund um den Netzschalter auf. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es kein Wasser enthält. Anderenfalls entstehen schnell Kalkablagerungen, was zu einem schlechten Dampfergebnis führen kann.
6. Entfernen Sie nach der Verwendung alle Feuchtigkeitsrückstände vom behandelten Hautbereich mit einem Hand- oder Papiertuch und tragen Sie anschließend eine Lotion auf, um Ihre Haut weiterhin mit Feuchtigkeit zu versorgen.

REINIGUNG:

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den Wassertank entnehmen. Entsorgen Sie das Wasser im Tank nach jedem Gebrauch. Wischen Sie etwaige Wasserrückstände vom Gerät ab.

Spülen Sie das Gerät nicht mit Wasser und legen Sie es nicht in Wasser.

Wischen Sie das Gerät mit einem in Seifenwasser getränkten Tuch ab. Verwenden Sie keinesfalls Alkohol, Verdünnungsmittel, Benzin, Nagellackentferner etc. Anderenfalls kann das Gerät beschädigt werden.

Auch nachdem Sie den Tank geleert haben, bleibt etwas Wasser im Gerät zurück. Dadurch entstehen keine Hygieneprobleme, da das Wasser bei der nächsten Behandlung gekocht wird.

Wenn Sie Kalkablagerungen unten im Gerät an der Stelle bemerken, wo normalerweise der Wassertank sitzt, können Sie diese mit etwas weißem Essig entfernen. Geben Sie dazu ein paar Tropfen Essig auf den Bereich, sodass die Ablagerungen bedeckt sind, lassen Sie den Essig 10 Minuten einweichen und gießen Sie ihn dann aus; dieser Vorgang kann bei Bedarf wiederholt werden.

Aufbewahrung

Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist. Lagern Sie die Geräte stets an einem trockenen Ort.

Produktmerkmale:

1. Düse
2. Netzschalter/Timer
3. Kabel
4. Wassertank

Dieses Gerät entspricht der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Produkte, auf denen entweder am Typenschild, auf der Verpackung oder in der Anleitung das Symbol einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern abgebildet ist, müssen am Ende ihrer Nutzungsdauer getrennt vom Hausmüll recycelt werden.

Entsorgen Sie das Gerät NICHT im normalen Hausmüll. Möglicherweise ist Ihr Elektrohändler vor Ort bereit, das Altgerät anzunehmen, wenn Sie ein Ersatzprodukt erwerben. Kontaktieren Sie anderenfalls Ihre lokal zuständige Behörde und fragen Sie nach, wohin Sie das Gerät zum Recycling bringen können.

Garantie und Service

Das Revlon Gerät ist bei normalem Gebrauch für die Dauer von drei Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum durch unsere Garantie gegen Defekte geschützt. Wenn Ihr Gerät bedingt durch Material- oder Herstellungsdefekte innerhalb des Gewährleistungszeitraums nicht zufriedenstellend funktioniert, werden wir es ersetzen. Bitte bewahren Sie den Kassenbon oder sonstigen Kaufbeleg zur Geltendmachung von Ansprüchen innerhalb des Gewährleistungszeitraums auf. Die Garantie wird unwirksam, wenn der Kaufbeleg nicht vorgelegt wird. Zur Geltendmachung von Ansprüchen innerhalb des Gewährleistungszeitraums wenden Sie sich an Ihr autorisiertes Servicezentrum oder Ihren Händler vor Ort. Eine vollständige Liste aller autorisierten Servicezentren und Händler finden Sie in der beigefügten Broschüre. Diese Garantie schließt Defekte aufgrund von unsachgemäßer Verwendung, Missbrauch oder Nichtbeachtung der in diesem Handbuch enthaltenen Anweisungen nicht ein. Dies hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Ansprüche als Verbraucher. Wenn Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum oder Ihren örtlichen Vertriebshändler wenden, könnte man Sie um folgende Informationen bitten:

Herstellungsdatum: Dieses wird aus der 4-stelligen Chargennummer ersichtlich, die an der Rückseite des Geräts zu finden ist. Die ersten beiden Ziffern stehen für die Herstellungswoche, die letzten beiden Ziffern für das Herstellungsjahr.

Beispielsweise: 3415 – Das Produkt wurde in der Kalenderwoche 34 des Jahres 2015 hergestellt.

Dieses Produkt trägt die CE-Kennzeichnung und wird in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit, der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU hergestellt.

Diese Anweisungen sind ebenfalls auf unserer Webseite nachzulesen. Besuchen Sie uns unter www.hot-europe.com/support

REVLON® ist ein Markenzeichen unter der Lizenz von Revlon.

© 2018 Revlon. Alle Rechte vorbehalten.

IT

CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza, se supervisionati o istruiti sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e sui rischi connessi.

I bambini vanno supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione del dispositivo non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

Se danneggiato, il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal produttore, dal suo rappresentante del servizio di assistenza o da una persona qualificata al fine di evitare ogni pericolo.

AVVERTENZA: l'apparecchio presenta una superficie calda. Le persone insensibili al calore devono prestare attenzione durante l'uso dell'apparecchio.

AVVERTENZA: se si rilevano perdite di acqua, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio.

AVVERTENZA: in caso di malfunzionamento, non tentare di riparare l'apparecchio, poiché non dispone di parti o componenti riparabili dall'utente.

AVVERTENZA: se non in uso, scollegare sempre l'apparecchio dalla presa (0).

AVVERTENZA: utilizzare questo apparecchio solo per gli scopi previsti e come descritto nel presente manuale. Utilizzare solo gli accessori raccomandati dal produttore.

AVVERTENZA: non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato, perde acqua o non è integro. In questi casi, interrompere immediatamente l'uso.

AVVERTENZA: le seguenti tipologie di persone devono consultare un medico prima dell'uso dell'apparecchio.

- Persone con allergie, pelle sensibile o problemi cutanei, come dermatite, scottature gravi, ecc.
- Persone con ferite cutanee, eczema, rigonfiamento, ecc. La mancata osservanza delle suddette avvertenze potrebbe causare ulteriori problemi cutanei.

Interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio in caso di dolore o malessere.

- Non inclinare, scuotere o trasportare l'apparecchio durante l'uso o 10 minuti dopo averlo usato (ciò comporterebbe la fuoriuscita di una grande quantità di vapore o di acqua calda dall'uscita).
- Non toccare né guardare nell'uscita del vapore durante l'uso.
- Viso e mani non devono entrare a contatto diretto con il vapore e devono trovarsi a 25 cm di distanza dal bordo del tappo erogatore.
- Non posizionare l'apparecchio in zone bagnate (ad esempio vicino al lavandino).
- Non eliminare l'acqua dall'uscita.
- Per utilizzare l'apparecchio le mani devono essere asciutte.
- Dopo l'uso, l'apparecchio deve essere pulito per evitare l'accumulo di grasso e altri residui.
- Non utilizzare detergenti per pulire l'apparecchio.

Utilizzare solo superfici resistenti all'acqua. Non utilizzare superfici che possono riportare danni o macchie causate dall'acqua. Non possiamo essere ritenuti responsabili di danni causati a mobili da un utilizzo non corretto dell'apparecchio.

ISTRUZIONI PER L'USO

Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e orizzontale resistente all'acqua, come una scrivania.

Riempimento dell'unità:

1. Prima di riempire l'unità, accertarsi che non sia collegata alla rete elettrica.
2. Estrarre il serbatoio dell'acqua e riempirlo fino all'indicatore del livello massimo che si trova all'interno del serbatoio. Non superare il livello indicato.
3. Reinserire il serbatoio dell'acqua nell'apparecchio.

Prima di iniziare qualsiasi trattamento, assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia riempito fino al livello massimo. Solo in questo modo si possono garantire circa 20 minuti di utilizzo.

In caso di zone con acqua dura, utilizzare acqua di rubinetto filtrata.

Se si vive in zone con acqua dura dove l'accumulo di calcare in bollitori e su superfici/rubinetti/soffioni è comune, è importante utilizzare solo acqua di rubinetto filtrata nell'apparecchio. L'utilizzo di acqua non filtrata può provocare danni irreparabili all'apparecchio. Eventuali guasti causati dall'accumulo di calcare non sono coperti dalla garanzia.

Accensione:

1. Inserire la spina nella presa di corrente, assicurandosi che la tensione della presa corrisponda alla tensione di esercizio dell'apparecchio.
2. Premendo una volta l'interruttore di accensione (la luce LED bianca sarà fievole), l'apparecchio attiva un timer e si spegne automaticamente dopo 15 minuti. Premere l'interruttore di alimentazione due volte per attivare il timer 20 minuti (la luce LED sarà bianca brillante). Una volta acceso il dispositivo, il vapore caldo viene rilasciato dopo circa 40 secondi. È normale che goccioline di acqua calda vengano rilasciate all'inizio del flusso del vapore.
3. Tenere il viso almeno 25 cm lontano dal bordo dell'uscita del vapore.
4. Regolare l'angolo (alto/basso) dell'ugello. Regolare l'ugello, facendo attenzione a non toccare il vapore. L'uso del vapore sul naso è efficace sulla zona T.
5. Per spegnere il dispositivo e interrompere il timer, premere il pulsante una terza volta. Quando il serbatoio dell'acqua è vuoto, LED diventa rosso. Non utilizzare l'apparecchio senza acqua. In questo modo si favorisce l'accumulo di calcare che potrebbe causare una ridotta erogazione del vapore.
6. Dopo l'uso, rimuovere l'eventuale umidità dall'area trattata con un asciugamano o un fazzoletto, quindi applicare una lozione per idratare ulteriormente la pelle.

PULIZIA:

Rimuovere la spina dalla presa di alimentazione prima di estrarre il serbatoio dell'acqua. Assicurarsi di eliminare l'acqua nel serbatoio dopo ogni utilizzo. Eliminare tutta l'acqua dall'apparecchio.

Non lavare né immergere l'apparecchio in acqua.

Pulire l'apparecchio con un panno inumidito con acqua e sapone. Non utilizzare mai alcool, solventi, benzene, prodotti per la rimozione di smalti, ecc., che potrebbero danneggiare l'apparecchio.

Anche dopo aver eliminato l'acqua, ne rimarrà sempre una piccola quantità nell'apparecchio. Ciò non causa alcun problema sanitario, poiché l'acqua è bollita durante il trattamento successivo.

È possibile rimuovere l'eventuale accumulo di calcare alla base dell'unità dove alloggia il serbatoio dell'acqua, aggiungendo poche gocce di aceto bianco, sufficienti a coprire l'accumulo. Lasciare in ammollo per 10 minuti e svuotare. Questa operazione può essere ripetuta se necessario.

Conservazione

Se non in uso, scollegare sempre l'apparecchio dalla presa. Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto.

Componenti:

1. Ugello
2. Interruttore di alimentazione/timer
3. Cavo
4. Serbatoio acqua

Questo apparecchio è conforme alla normativa UE 2012/19/UE sul riciclo a fine vita. I prodotti che presentano il simbolo del bidone dei rifiuti sbarrato sull'etichetta dei valori nominali, confezione regalo o istruzioni devono essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici alla fine del ciclo di vita.

NON gettare l'apparecchio tra i normali rifiuti domestici. Il rivenditore dell'apparecchio di zona potrebbe prevedere un piano di restituzione al momento dell'acquisto di un prodotto sostitutivo. In alternativa, è possibile contattare l'ente di governo locale per chiedere maggiori informazioni sulle modalità di riciclo dell'apparecchio.

Garanzia e assistenza

L'apparecchio Revlon è garantito contro difetti, in normali condizioni d'utilizzo, per tre anni dalla data di acquisto originale. Se non dovesse funzionare come dovuto a causa di difetti dei materiali o di fabbricazione entro il periodo coperto da garanzia, il prodotto verrà sostituito. Conservare lo scontrino fiscale o altra prova di acquisto per gli eventuali reclami da avanzare entro il periodo di garanzia. In caso di assenza di prova d'acquisto, la garanzia si intende invalidata. Per tutti i reclami presentati entro il periodo di garanzia, rivolgersi al centro di assistenza autorizzato o al distributore di zona. Per un elenco completo dei centri di assistenza autorizzati e dei distributori, consultare l'opuscolo fornito. La presente garanzia non copre eventuali difetti causati da uso improprio, abuso o mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale. Ciò non compromette i diritti legali del consumatore. Tenere presente quanto riportato di seguito quando si contatta uno dei centri di assistenza autorizzati o il distributore di zona.

Data di produzione: corrisponde al numero di lotto a 4 cifre indicato sul retro del prodotto. Le prime 2 cifre indicano la settimana di produzione e le ultime 2 cifre l'anno di produzione.

Esempio: 3415 - la data di produzione è nella 34a settimana dell'anno 2015.

Questo prodotto riporta il marchio CE ed è fabbricato in conformità alla direttiva 2014/30/UE sui dispositivi elettromagnetici, alla direttiva 2014/35/UE sui dispositivi a bassa tensione e alla direttiva RoHS 2011/65/UE.

Le presenti istruzioni sono disponibili anche sul sito Web Revlon. Visitare il sito www.hot-europe.com/support

Il marchio REVLON® è utilizzato su licenza Revlon.

© 2018 Revlon. Tutti i diritti riservati.

SE

SPARA DESSA VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs alla instruktioner innan du använder apparaten.

Apparaten får användas av barn från åtta år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap om apparaten, så länge de övervakas eller har instruerats i hur apparaten används på ett säkert sätt och är medvetna om föreliggande risker.

Barn ska övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

Om nätsladden är skadad måste tillverkaren, tillverkarens reparatör eller liknande kvalificerad person byta ut den för att undvika eventuella risker.

VARNING! Apparaten har en uppvärmd yta. Personer som är känsliga för värme måste vara försiktiga när de använder apparaten.

VARNING! Om vatten läcker från apparaten ska du sluta använda den omedelbart.

VARNING! Försök inte reparera produkten om ett fel uppstår i den. Apparaten har inga delar eller komponenter som kan underhållas av användaren.

VARNING! Stäng alltid AV (0) nätströmmen till apparaten när den inte används.

VARNING! Använd endast apparaten för avsett ändamål enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.

VARNING! Använd inte apparaten om den är skadad, om vatten har läckt ut eller om någon del är trasig. Sluta omedelbart att använda produkten om något av ovanstående inträffar.

VARNING! Följande personer ska rådfråga en läkare före användning.

- Personer som är allergiska, har känslig hud eller hudproblem såsom dermatit, svår solsveda etc.
- Personer med hudåkommor, eksem, svullnad etc. Underlåtenhet att följa ovanstående information kan medföra vidare hudproblem.

Sluta använda enheten omedelbart om du känner smärta eller obehag.

- Du får inte luta, skaka eller bära apparaten när den används eller inom tio minuter efter användning. (Om du gör det kan en stor mängd ånga släppas ut eller varmt vatten kan rinna ut ur utloppet.)
- Du får inte röra eller titta in i ångutloppet under användning.
- Låt inte ansiktet eller händerna komma i direkt kontakt med ångan eller inom 25 cm från kanten på munstyckets lock.
- Placera inte apparaten på platser där den kan bli blöt (t.ex. bredvid en diskho).
- Töm inte ut vattnet ur utloppet.
- Får inte användas med blöta händer.
- Efter användning ska apparaten rengöras för att undvika ackumulering av fett och andra rester.
- Använd inte rengöringsmedel för att rengöra apparaten.

Får endast användas på en yta som tål vatten. Använd inte på ytor som kan ta skada av vatten. Vi tar inget ansvar för skador på inredning som beror på felaktig användning.

ANVÄNDNING

Placera apparaten på ett plant, jämnt underlag som tål vatten, till exempel ett skrivbord.

Fylla enheten:

1. Innan du fyller enheten ska du se till att den inte är ansluten till ett vägguttag.
2. Plocka ut vattentanken och fyll den med vatten. Fyll upp till MAX-markeringen på insidan av tanken. Fyll inte mer än till markeringen.
3. Placera vattentanken i enheten igen.

Innan du påbörjar någon behandling ska du alltid se till att vattentanken är fylld till MAX-markeringen. När vattentanken är full kan du använda enheten i ca 20 minuter.

Bor du i ett område med hårt vatten? Använd filtrerat kranvatten:

Om du bor i ett område där det är vanligt att kalkavlagringar bildas på insidan av kastruller och på ytor/kranar/duschhuvuden är det viktigt att du bara använder filtrerat kranvatten i enheten. Om du använder vatten som inte filtrerats kan det medföra skador på enheten som inte går att reparera. Fel som orsakas av kalkavlagringar täcks inte av garantin.

Starta:

1. Sätt i kontakten i vägguttaget och se till att spänningen i vägguttaget stämmer överens med enhetens driftspänning.
2. Tryck på strömknappen en gång (den vita LED-lampan lyser svagt), enheten aktiverar en timer och stängs av automatiskt efter 15 minuter. Tryck på strömknappen två gånger om du vill aktivera en timer på 20 minuter (den vita LED-lampan lyser starkare). Varm ånga börjar frigöras ungefär 40 sekunder efter att enheten slagits på. Det är normalt att varmt vatten droppar ut i början av ångflödet.
3. Håll ansiktet minst 25 cm från kanten på ångutloppet.
4. Justera vinkeln (uppåt/nedåt) på munstycket. Se till att du inte kommer i kontakt med ångan när du justerar munstycket. Rikta ångan mot näsan för att behandla T-zonen.
5. Tryck på knappen en tredje gång om du vill stänga av enheten och stoppa timern. När det är slut på vatten i enheten tänds en LED-lampa i form av en röd ring runt strömknappen. Använd inte apparaten om den inte innehåller något vatten. Om du gör det bildas kalkavlagringar snabbare, vilket kan medföra dåligt ångtryck.
6. Efter användning ska du ta bort all ytfukt från det behandlade området med en handduk eller papper och sedan lägga på lotion för att återfukta huden.

RENGÖRING:

Dra ut kontakten ur vägguttagen innan du plockar ut vattentanken. Kom ihåg att tömma tanken på vatten efter varje användning. Torka bort allt vatten på apparaten.

Diska inte apparaten och sänk inte ned den i vatten.

Torka av apparaten med en trasa som fuktats med såpvatten. Använd aldrig alkohol, thinner, tvättbensin, nagellacksborttagning etc. Det kan medföra skada på apparaten.

Även när du har tömt ut vattnet finns det lite vatten kvar i apparaten. Detta orsakar inga sanitära problem eftersom vattnet kokas upp under nästa behandling.

Om du ser kalkavlagringar i botten av enheten där vattentanken vanligtvis sitter kan dessa avlägsnas med hjälp av lite vinäger. Häll på några droppar vinäger så att det täcker kalkavlagringarna, låt dra i 10 minuter och häll sedan ut det. Denna procedur kan upprepas vid behov.

Förvaring

Koppla alltid ur enheten när den inte används. Förvara alltid på en torr plats.

Komponenter:

1. Munstycke
2. Strömknapp/timer
3. Sladd
4. Vattentank

Den här apparaten uppfyller direktivet 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter som visar symbolen med en överstruken soptunna antingen på etiketten, förpackningen eller i bruksanvisningen måste kasseras separat från hushållsavfallet när de är förbrukade.

Kasta INTE enheten med hushållsavfallet. Du kan lämna in enheten till din lokala återförsäljare när du köper en ny enhet, eller så kan du kontakta ditt kommunkontor för att få information om var du kan lämna in enheten för återvinning.

Garanti och service

Din Revlon-enhet har en garanti som täcker fel vid normal användning i tre år från inköpsdatumet. Om produkten inte fungerar tillfredsställande på grund av defekter i material eller tillverkning under garantiperioden kommer den att bytas ut. Behåll kvitto eller annat inköpsbevis för alla anspråk under garantiperioden. Garantin är ogiltig om inköpsbevis inte visas upp. Alla anspråk inom garantiperioden skall göras via det lokala auktoriserade servicecentret eller den lokala återförsäljaren. Fullständig förteckning över auktoriserade servicecenter och återförsäljare finns i bifogad broschyr. Denna garanti omfattar inte defekter orsakade av missbruk, vanvård eller av underlåtelse att följa instruktionerna i denna bruksanvisning. Detta inverkar inte på dina lagstadgade konsumenträttigheter. När du kontaktar något av våra auktoriserade servicecenter eller din lokala distributör kan du bli ombedd att lämna följande information:

Tillverkningsdatum: Detta anges med det fyrsiffriga partinumret som står på enhetens baksida. De två första siffrorna anger tillverkningsvecka och de två sista siffrorna anger tillverkningsår.

Exempel: 3415 - produkt tillverkad vecka 34 år 2015.

Den här produkten bär CE-märkningen och är tillverkad i enlighet med EMC-direktivet 2014/30/EU, lågspänningsdirektivet 2014/35/EU och RoHS-direktivet 2011/65/EU.

Dessa instruktioner finns även på vår webbplats. Besök www.hot-europe.com/support

REVLON®-märket används under licens från Revlon.

© 2018 Revlon. Med ensamrätt.

DK

GEM DENNE VIGTIGE SIKKERHEDSVEJLEDNING

Læs venligst hele vejledningen, før du bruger apparatet.

Apparatet kan bruges af børn på 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale funktioner eller med mangelfuld erfaring og viden, hvis de overvåges eller er instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de farer, der kan være forbundet med brug af apparatet.

Hold øje med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden overvågning.

Hvis el-ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes servicemand eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.

ADVARSEL: Apparatet har en opvarmet overflade. Personer, der er ufølsomme for varme, skal være forsigtige ved brug af apparatet.

ADVARSEL: Hvis der siver vand ud af apparatet, skal du straks holde op med at bruge det.

ADVARSEL: Forsøg ikke at reparere produktet i tilfælde af funktionsfejl. Der er ingen komponenter i dette apparat, som brugeren selv kan reparere eller udskifte.

ADVARSEL: Når apparatet ikke er i brug, skal du altid slukke for den stikkontakt, som det er sluttet til.

ADVARSEL: Brug kun dette apparat i overensstemmelse med dets tilsigtede brug som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten.

ADVARSEL: Dette apparat må ikke anvendes, hvis det er beskadiget eller utæt, eller hvis dele er defekte. I tilfælde af ovennævnte skal du straks holde inde med at bruge apparatet.

ADVARSEL: Følgende personer bør kontakte lægen inden brug.

- Personer med allergier, følsom hud eller hudproblemer, f.eks. dermatitis, alvorlige solskoldninger osv.
- Personer med hudskader, eksem, hævelser osv. Hvis ovenstående ikke overholdes, kan det medføre yderligere hudproblemer.

Hold straks op med at bruge apparatet, hvis du oplever smerter eller ubehag.

- Apparatet må ikke vippes, rystes eller bæres, mens det er i brug eller inden for 10 minutter efter brug. (Dette kan medføre en stor udledning af damp eller varmt vand fra dampudledningen.)
- Rør ikke ved dampudledningen, og undgå at se ind i den, mens apparatet er i brug.
- Sørg for, at ansigtet og hænderne ikke kommer i direkte kontakt med dampen og ikke er inden for 25 cm fra kanten af dysen.
- Apparatet må ikke anbringes på steder, hvor det kan blive vådt (f.eks. ved siden af en håndvask).
- Lad ikke vandet løbe ud af udledningen
- Brug ikke apparatet, når du har våde hænder.
- Efter brug skal apparatet rengøres for at undgå akkumulering af fedt og andre rester.
- Brug ikke rengøringsmidler til at rengøre apparatet.

Brug kun apparatet på en vandtæt overflade. Brug det ikke på overflader, der ikke kan tåle vandskader/vandaftryk. Vi er ikke ansvarlige for skader på inventar på grund af forkert brug af apparatet.

BRUGSANVISNING

Anbring apparatet på en flad, jævn og vandtæt overflade, f.eks. et badeværelses- eller køkkenbord.

Opfyldning af enheden:

1. Inden opfyldning skal man sikre sig, at enheden ikke er tilsluttet strømforsyningen.
2. Tag vandbeholderen ud, og fyld den med vand. Fyld den op, indtil vandmåleren står på "MAX". Vandmåleren sidder på beholderens indvendige del. Overskrid ikke dette niveau.
3. Sæt vandbeholderen tilbage i enheden.

Før du påbegynder behandlingen, skal du altid sørge for, at vandbeholderen er fyldt op til "MAX". Sørg for, at vandbeholderen er fuld, så apparatet kan bruges i cirka 20 minutter.

Bor du i et område med hårdt vand? Brug filtreret vand fra hanen:

Hvis du bor i et område med hårdt vand, hvor der som regel dannes kalkaflejringer i kedler og på overflader/vandhaner/brusehoveder, så er det vigtigt, at der kun bruges filtreret vand fra hanen i dette apparat. Hvis der bruges ikke-filtreret vand, kan det medføre uoprettelig skade på apparatet. Fejl som følge af kalkaflejringer er ikke dækket af garantien.

Sådan tænder du for apparatet:

1. Sæt stikket i en stikkontakt, og sørg for, at spændingen i stikkontakten passer til apparatets driftsspænding.
2. Tryk én gang på tænd-/slukknappen (den hvide LED-lampe vil herefter lyse svagt hvidt). Enheden aktiverer en nedtælling og slukker automatisk efter 15 minutter. Tryk to gange på tænd-/slukknappen, hvis du vil aktivere en 20-minutters nedtælling (den hvide LED-lampe lyser kraftigt hvidt). Når enheden er tændt, frigives den varme damp efter cirka 40 sekunder. Der dannes som regel varme vanddråber, når dampen ledes ud.
3. Hold ansigtet mindst 25 cm fra kanten af dampudledningen.
4. Juster dysens vinkel (op/ned). Pas på ikke at røre ved dampen, når dysen justeres. Det er godt for T-zonen, hvis dampen rettes direkte mod næsen.
5. Tryk på knappen en tredje gang for at slukke for enheden og stoppe nedtællingen. Når der ikke er mere vand i enheden, vises en rød LED-ring omkring tænd-/slukknappen. Apparatet må ikke bruges, hvis der ikke er vand i beholderen. Dette kan medføre ophobning af kalk, hvilket kan forringe dampudledningen.
6. Når du er færdig med at bruge apparatet, skal du fjerne fugt fra det behandlede område med et håndklæde eller en serviet og derefter bruge creme for at give huden ekstra fugt.

RENGØRING:

Tag apparatets ledning ud af stikkontakten, før vandbeholderen fjernes. Husk at fjerne overskydende vand fra beholderen, hver gang du har brugt apparatet. Fjern vandrester fra apparatet.

Apparatet må ikke skylles eller nedsænkes i vand.

Tør apparatet af med en fugtig klud og sæbevand. Brug aldrig sprit, fortynder, rensebenzin, emaljefjerner osv. Dette kan medføre skade på apparatet.

Der kan stadig være vand tilbage i apparatet, selvom vandet er løbet ud. Dette giver ikke hygiejneproblemer, fordi vandet bringes i kog under den næste behandling.

Hvis du kan se kalkaflejringer i bunden af enheden, hvor vandbeholderen normalt sidder, kan de fjernes ved hjælp af en smule farveløs eddike. Tilsæt et par dråber eddike, så der er nok til at dække aflejringen, lad det være vådt i 10 minutter og hæld det ud. Dette trin kan gentages, hvis det er nødvendigt.

Opbevaring

Apparatet må ikke være sluttet til et strømstik, når det ikke bruges. Opbevar altid apparatet på et tørt sted.

Funktioner:

1. Dyse
2. Tænd- og sluk-/nedtællingsknap
3. Ledning
4. Vandbeholder

Dette apparat er i overensstemmelse med EU-lov 2012/19/EU om genbrug efter afsluttet levetid. Produkter med et billede af en overstreget skraldespand på enten miljømærkaten, gaveæsken eller brugsanvisningen skal bortskaffes som genbrugsaffald, når de ikke længere kan bruges.

Apparatet må IKKE bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Din lokale forhandler af apparatet kan have en "retur"-aftale, når du er klar til at købe et nyt produkt. Alternativt kan du kontakte de lokale myndigheder og få hjælp og gode råd om, hvor du kan få genbrugt dit apparat.

Garanti og service

Dit Revlon-apparat er garanteret frit for defekter ved normal brug i tre år fra den oprindelige købsdato. Hvis dit produkt ikke fungerer tilfredsstillende inden for garantiperioden på grund af fejl i materialer eller fremstilling, vil det blive erstattet med et nyt. Gem din kvittering eller andet bevis på købet til brug ved henvendelser i garantiperioden. Garantien gælder ikke, hvis der ikke findes noget bevis for købet. For alle klager inden for garantiperioden skal du kontakte dit lokale, autoriserede servicecenter eller din lokale distributør. For en komplet liste over autoriserede servicecentre og distributører se det vedlagte hæfte. Denne garanti dækker ikke fejl, der skyldes forkert brug eller misbrug, eller at denne vejledning ikke er fulgt. Dette har ingen indflydelse på dine rettigheder som forbruger. Det er muligt, at du bliver bedt om de følgende oplysninger, når du kontakter et af vores autoriserede servicecentre eller din lokale leverandør.

Produktionsdato: Denne fremgår af det firecifrede serienummer, der er angivet bag på produktet. De to første cifre angiver fremstillingsuge, og de to sidste cifre angiver fremstillingsår.

Eksempelvis: 3415 - produktet blev fremstillet i uge 34 i år 2015.

Dette produkt er CE-mærket og er fremstillet i overensstemmelse med direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU, lavspændingsdirektivet 2014/35/EU, RoHS-direktivet 2011/65/EU.

Denne vejledning er også tilgængelig på vores hjemmeside. Gå ind på www.hot-europe.com/support

REVLON®-varemærket bruges under licens fra Revlon.

© 2018 Revlon. Der tages forbehold for alle rettigheder.

FI

SÄILYTÄ NÄMÄ TÄRKEÄT TURVAOHJEET

Lue kaikki ohjeet ennen laitteen käyttämistä.

Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, aistinvarainen tai henkinen suorituskyky tai tiedon ja kokemuksen puute muutoin estäisivät laitteen käytön, jos tällaisia henkilöitä joko valvotaan tai heille on annettu riittävät ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.

Valvo lapsia ja varmista, että he eivät pääse leikkimään laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, huoltoliikkeen tai vastaavan tahon on vaihdettava se uuteen, jotta laitteen käyttö olisi turvallista.

VAROITUS: Laitteen pinta on lämmin. Lämmölle herkkien henkilöiden tulee käyttää laitetta varoen.

VAROITUS: Jos laitteesta vuotaa vettä, sen käyttö on keskeytettävä välittömästi.

VAROITUS: Jos laitteessa ilmenee vika, älä yritä korjata sitä. Tässä laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia tai komponentteja.

VAROITUS: Kytke laite aina irti verkkovirrasta ja aseta se OFF (0) -tilaan, kun sitä ei käytetä.

VAROITUS: Käytä laitetta ainoastaan tässä käyttöohjeessa kuvattuun tarkoitukseen. Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia lisäosia.

VAROITUS: Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut, vettä on vuotanut tai jokin kohta on rikkoutunut. Lopeta käyttö välittömästi tällaisissa tilanteissa.

VAROITUS: Seuraavien henkilöiden on neuvoteltava lääkärin kanssa ennen laitteen käyttöä.

- Henkilöt, joilla on allergioita, herkkä iho tai ihotulehduksen tai vakavien auringonpolttamien kaltaisia iho-ongelmia jne.
- Henkilöt, joilla on ihovaurioita, ihottumaa, turvotusta jne. Mikäli yllä olevia ohjeita ei noudateta, iho-ongelmat saattavat lisääntyä.

Keskeytä käyttö välittömästi, jos ilmenee kipua tai epämukavuudentunnetta.

- Älä kallista, ravista tai kanna laitetta käytön aikana tai 10 minuutin kuluessa käytöstä. (Se saattaa johtaa suuren höyrymäärän purkautumiseen tai kuuman veden roiskumiseen aukosta.)
- Älä kosketa höyryaukkoa tai katso siihen käytön aikana.
- Älä päästä kasvojasi tai käsiäsi suoraan kosketukseen höyryn kanssa tai 25 cm:n etäisyydelle suulakesuojuksen reunasta.
- Älä sijoita laitetta paikkaan, jossa se saattaa kastua (kuten pesualtaan viereen).
- Älä valuta vettä aukosta.
- Älä käytä märillä käsillä.
- Käytön jälkeen laite on puhdistettava, jotta rasva ja muut jäämät eivät pääse kertymään.
- Älä käytä laitteen puhdistukseen puhdistusaineita.

Käytä ainoastaan vedenkestävällä pinnalla. Ei saa käyttää pinnoilla, jotka ovat alttiita vesivahingoille tai vesitahroille. Meitä ei voi pitää vastuullisina vahingoista, joita epäasianmukainen käyttö aiheuttaa sisustukselle.

KÄYTTÖ

Aseta laite tasaiselle, vedenkestävälle pinnalle, kuten työpöydälle.

Laitteen täyttö:

1. Varmista ennen laitteen täyttämistä, ettei sitä ole kytketty verkkovirtaan.
2. Irrota vesisäiliö ja täytä se vedellä. Täytä se MAX-vedentasomerkkiin saakka. Merkki löytyy säiliön sisäpuolelta. Älä ylitä tätä tasoa.
3. Asenna vesisäiliö takaisin laitteeseen.

Varmista aina ennen hoidon aloittamista, että vesisäiliö on täytetty MAX-tasolle saakka. Täydellä vesisäiliöllä laitetta voidaan käyttää noin 20 minuuttia.

Onko vesi asuinalueellasi kovaa? Käytä suodatettua hanavettä:

Jos vesi on asuinalueellasi kovaa, ja kalkin kertyminen kattiloihin ja pinnoille / hanoihin / suihkupäihin on tavallista, on tärkeää käyttää tässä laitteessa ainoastaan suodatettua hanavettä. Suodattamattoman veden käyttö saattaa johtaa laitteen peruuttamattomaan vaurioitumiseen. Kalkkikertymien aiheuttamat toimintahäiriöt eivät kuulu takuun piiriin.

Kytkeminen Päälle:

1. Kytke pistoke pistorasiaan ja varmista, että pistorasian jännite vastaa laitteen käyttöjännitettä.
2. Paina virtakytkintä kerran (valkoinen LED-valo palaa himmeänä). Laite aktivoi ajastimen ja sammuu automaattisesti 15 minuutin kuluttua. Paina virtakytkintä kahdesti, jos haluat aktivoida 20 minuutin ajastimen (valkoinen LED-valo palaa kirkkaana). Kun laite on kytketty päälle, noin 40 sekunnin kuluttua vapautuu lämmintä höyryä. Kuumien vesipisaroiden vapautuminen höyryvirtauksen alussa on normaalia.
3. Pidä kasvosi vähintään 25 cm:n päässä höyryaukon reunasta.
4. Säädä suulakkeen kulmaa (ylös / alas). Varo koskemasta höyryä suulaketta säätäessäsi. Höyryn ohjaaminen nenälle vaikuttaa tehokkaasti T-alueeseen.
5. Paina painiketta kolmatta kertaa, jos haluat kytkeä laitteen POIS PÄÄLTÄ ja pysäyttää ajastimen. Kun laite ei ole vedessä, virtakytkimen ympärillä näkyy punainen LED-valorengas. Älä käytä laitetta, jos sen sisällä ei ole vettä. Tällainen käyttö nopeuttaa kalkin kertymistä, mikä saattaa johtaa höyryn vapautumisen heikkenemiseen.
6. Poista pinnalla oleva kosteus käytön jälkeen käsitellyltä alueelta kasvopyyhkeellä tai paperinenäliinalla ja levitä sen jälkeen voidetta ihon kosteuttamiseksi.

PUHDISTUS:

Irrota pistoke pistorasiasta ennen vesisäiliön poistamista. Heitä säiliössä oleva vesi pois jokaisen käyttökerran jälkeen. Pyyhi mahdollinen vesi pois laitteesta.

Älä pese tai liota laitetta vedessä.

Pyyhi laite saippuavedellä kostutetulla liinalla. Älä koskaan käytä alkoholia, ohennetta, bensiiniä, kynsilakanpoistoainetta yms. Ne saattavat vahingoittaa laitetta.

Laitteeseen jää hieman vettä myös veden tyhjentämisen jälkeen. Tämä ei aiheuta hygieniaongelmia, sillä vesi keitetään seuraavan hoitokerran yhteydessä.

Jos näet kalkkikertymiä yksikön pohjalla, jossa vesisäiliön pitäisi tavallisesti olla, ne voidaan poistaa pienellä määrällä etikkaa. Lisää muutama tippa etikkaa, jotta kalkkikertymät peittyvät, anna liota 10 minuuttia ja kaada sitten etikka pois. Tämä voidaan toistaa tarpeen mukaan.

Säilytys

Irrota käyttämätön laite aina virtalähteestä. Säilytä aina kuivassa paikassa.

Ominaisuudet:

1. Suulake
2. Virta- ja ajastinkytkin
3. Johto
4. Vesisäiliö

Tämä laite täyttää direktiivin 2012/19/EU laitteen kierrättämisestä sen käyttöiän päätyttyä. Tuotteet, joiden arvokilvessä, lahjarasiassa tai ohjeissa on rastitettu pyörällinen roska-astia, on kierrätettävä käyttöiän päätyttyä erillään kotitalousjätteestä.

ÄLÄ hävitä laitetta tavallisen talousjätteen mukana. Paikallinen laitejälleenmyyjä saattaa soveltaa takaisinottojärjestelmää, kun olet valmis hankkimaan korvaavan tuotteen. Vaihtoehtoisesti voit ottaa yhteyttää paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisäapua ja neuvoja, jotta saat tietää, mihin laite voidaan viedä kierrätystä varten.

Takuu ja huolto

Tällä Revlon-laitteella on normaalissa käytössä ilmenneiden vikojen osalta kolmen vuoden takuu ostopäivästä alkaen. Jos laite ei materiaalivikojen tai valmistusvirheiden vuoksi toimi tyydyttävästi takuuaikana, se vaihdetaan. Pidä ostokuitti tai muu ostotosite tallessa mahdollisia takuuaikana tehtäviä vaatimuksia varten. Takuu mitätöidään, jos ostotositetta ei esitetä. Kaikki takuuaikana tehtävät vaatimukset tulee esittää paikalliselle valtuutetulle huoltoliikkeelle tai lähimmälle jälleenmyyjälle. Valtuutettujen huoltoliikkeiden ja jälleenmyyjien luettelo löytyy laitteen mukana tulevasta vihkosesta. Takuu ei kata vikoja, jotka johtuvat väärinkäytöstä tai tässä oppaassa annettujen ohjeiden noudattamatta jättämisestä. Tämä ei vaikuta kuluttajan lakisääteisiin oikeuksiin. Sinulta saatetaan pyytää seuraavat tiedot, jos otat yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen tai jälleenmyyjään.

Valmistuspäivä: Tämä käy ilmi laitteen takana olevasta nelinumeroisesta eränumerosta. Ensimmäiset kaksi numeroa tarkoittavat valmistusviikkoa ja viimeiset kaksi numeroa valmistusvuotta.

Esim. 3415 – tuote on valmistettu vuoden 2015 viikolla 34.

Laitteessa on CE-merkki ja se on valmistettu sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan direktiivin 2014/30/EU, pienjännitedirektiivin 2014/35/EU sekä haitallisten aineiden käyttöä sähkö- ja elektroniikkalaitteissa koskevan RoHS-direktiivin 2011/65/EU mukaisesti.

Nämä ohjeet löytyvät myös verkkosivustoltamme. Vieraile osoitteessa www.hot-europe.com/support

REVLON® -tuotemerkkiä käytetään Revlonin luvalla.

© 2018 Revlon. Kaikki oikeudet pidätetään.

NL

BEWAAR DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees alle instructies voorafgaand aan het gebruik van dit apparaat.

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf de leeftijd van acht jaar en door personen met fysieke, mentale of zintuiglijke beperkingen of met weinig ervaring of kennis, zolang zij voorgelicht of geïnstrueerd zijn over het veilig gebruik van het apparaat en de bijbehorende risico's worden begrepen.

Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat zij met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een erkend onderhoudsmonteur of een persoon met vergelijkbare kwalificaties om risico's uit te sluiten.

WAARSCHUWING: Het apparaat wordt heet. Personen die ongevoelig zijn voor warmte moeten voorzichtig zijn met het gebruik van dit apparaat.

WAARSCHUWING: Mocht er water uit het apparaat lekken, dan moet u het gebruik onmiddellijk stopzetten.

WAARSCHUWING: Als dit product defect raakt, probeer het dan niet zelf te repareren. Dit apparaat bevat geen onderdelen of componenten die de gebruiker zelf kan repareren.

WAARSCHUWING: Zet het apparaat altijd UIT (O) bij de netspanning wanneer u het niet gebruikt.

WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het doel dat in deze handleiding is beschreven. Gebruik geen hulpstukken die niet door de fabrikant zijn aanbevolen.

WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet als het beschadigd is, als er sprake is van waterlekkage of als het ergens kapot is. Stop onmiddellijk met gebruik van het apparaat als een van de hierboven genoemde situaties zich voordoet.

WAARSCHUWING: De volgende personen moeten een dokter raadplegen voorafgaand aan gebruik.

- Personen met allergieën, gevoelige huid of huidproblemen, zoals dermatitis, ernstige zonnebrand, enz.
- Personen met huidletsel, eczeem, zwelling, enz. Het niet opvolgen van het bovenstaande kan leiden tot meer huidproblemen.

Zet het gebruik onmiddellijk stop bij pijn of ongemak.

- Het apparaat niet kantelen, schudden of meevoeren tijdens gebruik of binnen 10 minuten na gebruik. (Als u dit wel doet, kan een grote hoeveelheid stoom worden afgevoerd of kan heet water uit de afvoer lekken.)
- Kijk niet in de stoomafvoer tijdens gebruik.
- Laat uw gezicht of handen niet in direct contact komen met de stoom en plaats ze niet binnen 25 cm van de rand van de kap van de spuitmond.
- Plaats het apparaat niet op een locatie waar het nat kan worden (zoals naast een gootsteen).
- Tap het water niet af van de afvoer
- Niet gebruiken met natte handen.
- Na gebruik moet het apparaat worden gereinigd om ophoping van vet en andere resten te voorkomen.
- Gebruik geen schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.

Gebruik alleen een waterbestendig oppervlak; gebruik niet op oppervlakken die gevoelig zijn voor waterschade/watervlekken. Wij kunnen niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die wordt veroorzaakt aan meubilair als gevolg van onjuist gebruik.

GEBRUIKSAANWIJZING

Plaats het apparaat op een vlak, horizontaal, waterbestendig oppervlak, zoals op een bureau.

Het apparaat vullen:

1. Zorg ervoor dat het apparaat niet op de netvoeding is aangesloten wanneer u het gaat vullen.
2. Verwijder de watertank en vul met water, vul tot de MAX-waterpeilindicator die men aan de binnenkant van de tank kan vinden. Overschrijdt dit peil niet.
3. Plaats de watertank weer in het apparaat.

Voordat u begint met een behandeling, moet u er altijd voor zorgen dat de watertank is gevuld tot het MAX-peil. Met een volle watertank kunt u het apparaat ongeveer 20 minuten gebruiken.

Woont u in een gebied met hard water? Gebruik gefilterd kraanwater:

Als u woont in een gebied met hard water waar ophoping van kalkaanslag in ketels en op oppervlakten/kranen/douchekoppen veel voorkomt, dan is het belangrijk om alleen gefilterd kraanwater te gebruiken in dit apparaat. Het gebruik van niet-gefilterd water kan leiden tot onherstelbare schade aan het apparaat. Enig defect dat wordt veroorzaakt door ophoping van kalkaanslag, wordt niet gedekt door de garantie.

Inschakelen:

1. Steek de stekker in een stopcontact en zorg ervoor dat de spanning van het stopcontact overeenkomt met de bedrijfsspanning van het apparaat.
2. Druk eenmaal op de aan/uit-schakelaar (het witte LED-lampje brandt zwak wit), en het apparaat activeert een timer en wordt automatisch uitgeschakeld na 15 min. Druk tweemaal op de aan/uit-schakelaar als u een timer van 20 minuten wilt activeren (het witte LED-lampje is helder wit). Wanneer het apparaat is ingeschakeld, wordt de warme stoom na ongeveer 40 seconden vrijgegeven. Het is normaal dat warmwaterdruppels worden afgescheiden aan het begin van de stoomstroom.
3. Houd uw gezicht op tenminste 25 cm van de rand van de stoomafvoer.
4. Pas de hoek van de spuitmond aan (omhoog/omlaag). Bij het afstellen van de spuitmond moet u opletten dat u de stoom niet aanraakt. De stoom op uw neus richten is effectief in de T-zone.
5. Druk voor de derde keer op de knop als u het apparaat UIT wilt schakelen en de timer wilt stoppen. Wanneer het apparaat uit het water is, wordt een rode LED-ring weergegeven rond de aan/uit-schakelaar. Bedien het apparaat niet als het geen water bevat. Dit wel doen zorgt voor een versnelde ophoping van kalkaanslag, wat kan leiden tot een slechte stoomafvoer.
6. Na gebruik moet u al het oppervlakkige vocht verwijderen met een gezichtsdoekje, of tissuepapier, en vervolgens een lotion aanbrengen om uw huid verder te bevochtigen.

REINIGING:

Haal de stekker uit het stopcontact voorafgaand aan het verwijderen van de watertank. Gooi het water in de tank na elk gebruik weg. Veeg al het water van het apparaat.

Was of dompel het apparaat niet onder in water.

Veeg het apparaat af met een doek die is bevochtigd met zeepwater. Gebruik nooit alcohol, thinner, benzine, lakverwijderaar, enz. Dit wel doen kan leiden tot schade aan het apparaat.

Zelfs na het aftappen van het water kan er nog wat water achterblijven in het apparaat. Dit veroorzaakt geen sanitaire problemen omdat het water wordt gekookt bij de volgende behandeling.

Als u onderaan het apparaat ophoping van kalkaanslag ziet waar het water zich normaal gesproken bevindt, dan kan dit worden verwijderd met gebruik van een kleine hoeveelheid witte azijn. Voeg een paar druppels azijn toe, voldoende om de kalkaanslag te bedekken, laat 10 minuten weken en verwijder het vervolgens. Dit kan zo nodig worden herhaald.

Opbergen

Trek de stekker altijd uit het stopcontact wanneer u het apparaat niet gebruikt. Bewaar het apparaat altijd op een droge plek.

Functies:

1. Spuitmond
2. Aan/uit-schakelaar/timerschakelaar
3. Snoer
4. Watertank

Dit apparaat voldoet aan de EU-wetgeving 2012/19/EU met betrekking tot recycling aan het einde van de levensduur. Producten met het symbool van de vuilnisbak met een kruis erdoor op het specificatielabel, geschenkendoos of instructies, moeten afzonderlijk van het huisvuil worden gerecycled aan het einde van de nuttige levensduur.

Gooi het apparaat NIET weg bij het normale huisvuil. Uw lokale apparaatverkoper kan een terugnameregeling hebben wanneer u klaar bent om een vervangende product aan te schaffen. U kunt ook contact opnemen met uw lokale overheidsinstantie voor meer hulp en advies betreffende de locatie waar uw apparaat kan worden gerecycled.

Garantie en service

Voor uw apparaat van Revlon geldt bij normaal gebruik een garantie op gebreken gedurende drie jaar vanaf de oorspronkelijke datum van aankoop. Uw apparaat wordt vervangen als dit binnen de garantietermijn niet naar tevredenheid functioneert als gevolg van materiaal- of fabricagefouten. Bewaar uw kassabon of ander aankoopbewijs voor alle claims binnen de garantietermijn. De garantie komt te vervallen als u geen aankoopbewijs kunt tonen. Neem voor alle claims binnen de garantietermijn contact op met uw lokale erkende servicecenter of lokale distributeur; zie het bijgesloten boekje voor de volledige lijst met erkende servicecenters en distributeurs. Deze garantie geldt niet voor defecten veroorzaakt door misbruik, verkeerd gebruik of het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding. Dit heeft geen invloed op uw wettelijke rechten als consument. Mogelijk hebt u de volgende informatie nodig wanneer u contact opneemt met een van onze geautoriseerde servicecentra of uw lokale leverancier.

Productiedatum: de vier cijfers van het batchnummer op de achterkant van het product. De eerste twee cijfers geven de fabricageweek aan en de laatste twee cijfers het fabricagejaar.

Bijv.: 3415 - het product is gefabriceerd in week 34 van het jaar 2015.

Dit apparaat is voorzien van de CE-markering en is gefabriceerd conform de Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU, de Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU, en de RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

Deze instructies zijn ook te vinden op onze website. Ga naar www.hot-europe.com/support

Het handelsmerk REVLON® wordt gebruikt onder licentie van Revlon.

© 2018 Revlon. Alle rechten voorbehouden.

NO

TA VARE PÅ DISSE VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONENE

Les alle instruksene før du bruker dette apparatet.

Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte års alder og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med mangel på erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller anvisning angående trygg bruk av apparatet og forstår farene ved bruk.

Hold øye med barn for å forsikre deg om at de ikke leker med produktet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Dersom strømforsyningsledningen er skadet, skal den for å unngå farer skiftes av produsenten, produsentens serviceagent eller annen kvalifisert person.

ADVARSEL: Apparatet har en varm overflate. Personer som ikke er følsomme for varme, må være forsiktige når de bruker apparatet.

ADVARSEL: Hvis det lekker vann fra apparatet, må all bruk stoppes umiddelbart.

ADVARSEL: Du må ikke forsøke å reparere produktet ved funksjonsfeil. Dette apparatet har ingen deler eller komponenter som brukeren kan reparere.

ADVARSEL: Slå alltid AV (0) apparatet og trekk ut støpselet når det ikke er i bruk.

ADVARSEL: Bruk dette apparatet bare i samsvar med det tiltenkte formålet, slik det er beskrevet i denne bruksanvisningen. Ikke bruk tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten.

ADVARSEL: Bruk ikke dette apparatet hvis det er skadet, lekker vann eller har sprekker. I slike tilfeller skal du umiddelbart slutte å bruke apparatet.

ADVARSEL: Følgende personer bør konsultere en lege før bruk.

- Personer som har allergi, følsom hud eller hudproblemer, som dermatitt, alvorlig solbrenthet, osv.
- Personer med skader på huden, eksem, hevelse, osv. Unnlatelse av å følge ovenstående advarsel kan medføre ytterligere hudproblemer.

Hvis smerte eller ubehag oppleves, må du stoppe bruken umiddelbart.

- Ikke vipp, rist eller bær apparatet under bruk eller innen 10 minutter etter bruk. (Hvis du gjør det, kan det hende at mye damp slippes ut eller varmt vann spres ut av utløpet.)
- Ikke rør eller se inn i damputløpet under bruk.
- Ikke la ansiktet eller hendene komme i direkte kontakt med dampen eller innen 25 cm fra kanten av dysehetten.
- Ikke sett apparatet på et sted der det kan bli vått (som ved siden av en vask).
- Ikke tapp vannet fra utløpet
- Ikke bruk apparatet med våte hender.
- Etter bruk skal apparatet rengjøres for å unngå opphopning av fett og andre rester.
- Ikke bruk vaskemidler til å rengjøre apparatet.

Bruk det kun på en vannbestandig overflate. Ikke bruk det på overflater som kan få vannskader/vannmerker. Vi kan ikke holdes ansvarlig for skader på møbler som er forårsaket av feil bruk.

BRUKSANVISNING

Plasser apparatet på en flat, jevn, vannbestandig overflate, som på et skrivebord.

Fylling av enheten:

1. Før enheten fylles, må du kontrollere at det ikke er koblet til nettstrøm.
2. Trekk ut vanntanken og fyll den med vann, fyll opp til MAX-vannstandsindikatoren som er på innsiden av tanken. Ikke overskrid dette nivået.
3. Sett vanntanken inn igjen i enheten.

Før du begynner på en behandling, må du alltid sørge for at vanntanken er fylt til MAX-nivået. En full vanntank gir omtrent 20 minutters bruk.

Lever du i et område med hardt vann? Bruk filtrert vann fra springen:

Hvis du bor i et område med hardt vann, der kalkoppbygging i vannkokere og på overflater/kraner/dusjhoder er vanlig, er det viktig å bare bruke filtrert kranvann i dette apparatet. Bruk av ufiltrert vann kan føre til uopprettelig skade på apparatet. Enhver feil som skyldes kalkoppbygging, dekkes ikke av garantien.

Slå på:

1. Sett støpselet i en stikkontakt, kontroller at spenningen til uttaket samsvarer med apparatets driftsspenning.
2. Trykk på strømbryteren en gang (den hvite LED-lampen blir svakt hvit), enheten aktiverer en tidtaker og slår seg av automatisk etter 15 minutter. Trykk på strømbryteren to ganger hvis du vil aktivere en 20 minutters tidtaker (den hvite LED-lampen lyser strålende hvitt). Når enheten er slått på, blir den varme dampen frigitt etter omtrent 40 sekunder. Det er normalt at dråper med varmtvann drypper ut i begynnelsen av dampstrømmen.
3. Hold ansiktet ditt minst 25 cm unna kanten på damputløpet.
4. Juster vinkelen (opp/ned) til dysen. Pass på å ikke komme i kontakt med dampen mens du justerer dysen. Å sende dampen mot nesen din er effektivt på T-sonen.
5. Trykk på knappen en tredje gang, hvis du vil slå AV apparatet og stoppe tidtakeren. Når apparatet er tomt for vann, vises en rød LED-ring rundt strømbryteren. Ikke bruk enheten uten at den inneholder vann. Å gjøre det vil forsterke akkumuleringen av kalk, noe som kan føre til dårlig damputslipp.
6. Etter bruk, må du fjerne eventuell overflatefuktighet fra det behandlede området med et håndkle eller tørkepapir, og deretter bruke en krem til å fukte huden ytterligere.

RENGJØRING:

Fjern støpselet fra stikkontakten før vanntanken trekkes ut. Pass på å tømme ut vannet fra tanken etter hver bruk. Tørk av eventuelt vann fra apparatet.

Ikke vask eller bløtlegg apparatet i vann.

Tørk apparatet med en klut fuktet i såpevann. Bruk aldri alkohol, tynner, bensin, emaljefjerner osv. Hvis du gjør det, kan det føre til skade på apparatet.

Selv etter at vannet er tappet, vil det fremdeles være noe vann igjen i apparatet. Dette forårsaker ingen sanitære problemer siden vannet blir kokt under neste behandling.

Hvis du ser en kalkoppbygging i bunnen av enheten der vanntanken normalt sitter, kan dette fjernes ved hjelp av en liten mengde hvit eddik. Tilsett noen dråper eddik, nok til å dekke kalkoppbyggingen, la det ligge og trekke i 10 minutter, og tøm det deretter ut. Dette kan gjentas om og når det er nødvendig.

Oppbevaring

Trekk alltid ut kontakten når apparatet ikke er i bruk. Må alltid oppbevares på et tørt sted.

Funksjoner:

1. Dyse
2. Strøm/tidtaker-bryter
3. Ledning
4. Vanntank

Dette apparatet er i overensstemmelse med EUs lovgivning 2012/19/EU om resirkulering på slutten av brukstiden. Produkter som viser symbolet med en utkrysset avfallsbunk på enten energimerket, gaveboksen eller instruksjonene må resirkuleres separat fra husholdningsavfall ved brukstidens slutt.

IKKE kast apparatet i vanlig husholdningsavfall. Din lokale forhandler av apparater har kanskje en tilbakekallingsordning når du er klar til å kjøpe et erstatningsprodukt. Alternativt kan du ta kontakt med lokale myndigheter for ytterligere hjelp og råd om hvor du skal levere apparatet ditt til resirkulering.

Garanti og service

Revlon-produktet ditt er garantert mot feil ved normal bruk i tre år fra den opprinnelige kjøpsdatoen. Hvis produktet ikke gir tilfredsstillende ytelse på grunn av defekter i materialer eller ytelse innen garantiperioden, vil det bli erstattet. Ta vare på kvitteringen eller annet kjøpsbevis for alle krav innenfor garantiperioden. Garantien gjøres ugyldig hvis kjøpsbevis ikke presenteres. For alle krav innen garantiperioden, kontakt det lokale godkjente servicesenteret, eller lokal forhandler. Se medfølgende brosjyre for fullstendig liste over godkjente servicesentre og forhandlere. Garantien dekker ikke defekter som har oppstått på grunn av misbruk eller unnlatelse av å følge anvisningene i denne håndboken. Dette påvirker ikke de rettighetene som loven gir deg som forbruker. Når du kontakter et autorisert servicesenter eller din lokale distributør, kan du bli bedt om følgende informasjon.

Produksjonsdato: Dette er et firesifret partinummer på baksiden av produktet. De to første sifrene representerer produksjonsuken, og de to siste sifrene representerer produksjonsåret.

Eksempel: 3415 – produktet ble produsert i uke 34 i året 2015.

Dette produktet er CE-merket og produsert i samsvar med direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet, lavspenningsdirektiv 2014/35/EU og RoHS-direktivet 2011/65/EU.

Disse instruksjonene er også tilgjengelige på nettstedet vårt. Gå inn på www.hot-europe.com/support

REVLON®-varemerket er brukt under lisens fra Revlon.

© 2018 Revlon. Med enerett.

ES

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.

Pueden utilizar este aparato niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de la experiencia y el conocimiento necesarios siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucción referente al uso seguro del aparato y comprendan los peligros que entraña.

Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Los niños sin supervisión no deberán limpiar ni realizar ningún mantenimiento de usuario.

Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, un representante o una persona con una cualificación similar debe sustituirlo para evitar el posible riesgo.

ADVERTENCIA: Este aparato tiene una superficie térmica. Las personas insensibles al calor deben utilizarlo con precaución.

ADVERTENCIA: Si hay alguna fuga de agua del aparato, interrumpa el uso inmediatamente.

ADVERTENCIA: Si este producto llegara a funcionar mal, no intente repararlo. Este aparato carece de piezas o componentes reparables por el usuario.

ADVERTENCIA: Desconecte siempre el aparato (0) cuando no lo utilice.

ADVERTENCIA: Utilice este aparato solo para su fin previsto según se describe en este manual. No utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA: No utilice este aparato si está dañado, pierde agua o tiene algún componente roto. En cualquiera de estos casos, deje de utilizarlo inmediatamente.

ADVERTENCIA: Las siguientes personas deben consultar con un médico antes de utilizar el aparato.

- Personas con alergias, piel sensible o problemas de piel, como dermatitis, quemaduras de sol graves, etc.
- Personas con lesiones en la piel, eccemas, inflamaciones, etc. El incumplimiento de lo anterior puede provocar más problemas en la piel.

Deje de utilizar el aparato inmediatamente si siente dolor o incomodidad.

- No incline, sacuda ni transporte el aparato durante su uso o hasta que hayan transcurrido 10 minutos del uso. (Esto puede provocar que se descargue una gran cantidad de vapor o que se expulse agua caliente por la salida).
- No toque ni mire en la salida de vapor durante el uso.
- No permita que la cara o las manos entren en contacto directo con el vapor ni que se encuentren a 20 cm del borde del tapón de la boquilla.
- No coloque el aparato donde pueda mojarse (como al lado de un lavabo).
- No drene el agua de la salida.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Después del uso, el aparato debe limpiarse para evitar la acumulación de grasa y otros residuos.
- No utilice detergentes para limpiar el aparato.

Utilícelo solo en una superficie resistente al agua. No lo utilice en superficies que puedan sufrir daños por agua/marcas de agua. No nos responsabilizamos de los daños causados al mobiliario por un uso incorrecto.

FORMA DE USO

Coloque el aparato sobre una superficie plana, nivelada y resistente al agua, como un escritorio.

Llenado de la unidad:

1. Antes de llenar la unidad, asegúrese de que no está enchufada a la red eléctrica.
2. Extraiga el depósito de agua y llénelo de agua hasta el indicador de nivel de agua MAX, que se encuentra en el interior del depósito. No supere este nivel.
3. Inserte el depósito de agua de nuevo en el dispositivo.

Antes de comenzar cualquier tratamiento, asegúrese siempre de que el depósito de agua esté lleno hasta el nivel MAX. Con el depósito de agua lleno, podrá utilizar el aparato durante aproximadamente 20 minutos.

¿Vive en una zona de agua dura? Utilice agua del grifo filtrada:

Si vive en una zona de agua dura donde la acumulación de cal es común en hervidores y en superficies/grifos/cabezales de ducha, es importante utilizar solo agua del grifo filtrada para este aparato. El uso de agua no filtrada puede ocasionar daños irreparables en el aparato. La garantía no cubre los fallos causados por la acumulación de cal.

Encendido:

1. Introduzca el enchufe en una toma de corriente y asegúrese de que el voltaje de la toma coincida con el voltaje de funcionamiento del aparato.
2. Pulse el interruptor de encendido una vez (el LED blanco se atenuará). El dispositivo activará un temporizador y se apagará automáticamente pasados 15 minutos. Pulse el interruptor de encendido dos veces si desea activar un temporizador de 20 minutos (el LED blanco se volverá blanco brillante). Una vez que el dispositivo está encendido, el vapor caliente se libera pasados unos 40 segundos. Es normal que se descarguen gotas de agua caliente al comienzo del flujo de vapor.
3. Mantenga la cara al menos a 20 cm del borde de la salida de vapor.
4. Ajuste el ángulo (arriba/abajo) de la boquilla. Mientras ajusta la boquilla, tenga cuidado de no tocar el vapor. Dirigir el vapor a la nariz es eficaz en la zona T.
5. Pulse el botón por tercera vez si desea apagar el dispositivo y detener el temporizador. Cuando el dispositivo no tenga agua, se mostrará un círculo LED rojo alrededor del interruptor de encendido. No utilice el aparato si no contiene agua. Si lo hace, se acelerará la acumulación de cal, lo que puede ocasionar una mala descarga de vapor.
6. Después del uso, elimine la humedad de la superficie de la zona tratada con una toalla facial o un pañuelo de papel y, a continuación, aplique una loción para hidratar la piel.

LIMPIEZA:

Retire el enchufe de la toma de corriente antes de extraer el depósito de agua. Asegúrese de desechar el agua del depósito después de cada uso. Elimine el agua del aparato.

No lave ni moje el aparato.

Limpie el aparato con un paño humedecido con agua jabonosa. No utilice nunca alcohol, disolvente, bencina, quitaesmalte, etc. De lo contrario, podría dañar el aparato.

Incluso después de drenar el agua, quedará algo de agua en el aparato. Esto no causa ningún problema sanitario, ya que el agua hervirá durante el siguiente tratamiento.

Si observa acumulación de cal en la parte inferior de la unidad donde habitualmente se sitúa el depósito de agua, se puede eliminar utilizando una pequeña cantidad de vinagre blanco. Agregue unas gotas de vinagre (la cantidad suficiente para cubrir la cal), déjelo en remojo durante 10 minutos y, a continuación, incline la unidad para retirarlo. Esto puede repetirse cuando sea necesario.

Almacenamiento

Desenchufe siempre el aparato cuando no lo esté utilizando. Guárdelo siempre en un lugar seco.

Características:

1. Boquilla
2. Interruptor de encendido/temporizador
3. Cable
4. Depósito de agua

Este aparato cumple con la Directiva 2012/19/UE sobre reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Los productos que muestren el símbolo del contenedor con ruedas tachado en la etiqueta de clasificación, en la caja de regalo o en las instrucciones se deben reciclar por separado de los residuos domésticos al final de su vida útil.

NO deseche el aparato en los residuos domésticos normales. Su vendedor de electrodomésticos local puede disponer de un servicio de retirada cuando desee comprar un producto de sustitución. También puede ponerse en contacto con la autoridad gubernamental local para obtener más ayuda y asesoramiento sobre dónde llevar el aparato para su reciclaje.

Garantia y servicio

Su aparato Revlon posee una garantía de tres años a partir de la fecha original de compra contra defectos de fabricación en condiciones de uso normal. Si el producto no funciona correctamente debido a defectos de materiales o de fabricación dentro del periodo de garantía, el fabricante, a su elección, lo reparará o lo sustituirá por uno de características similares o equivalentes. Conserve su comprobante, recibo o cualquier otra prueba de compra en caso de que desee poner una reclamación dentro del periodo de garantía. La garantía no será válida si no se presenta una prueba de compra. Para cualquier reclamación dentro del periodo de garantía, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado o su distribuidor local. Para obtener una lista completa de centros de servicio autorizados y distribuidores, lea el folleto adjunto. Esta garantía no cubre defectos resultantes de un uso indebido, un trato inadecuado o el incumplimiento de las instrucciones recomendadas en este manual. Esto no afecta a sus derechos como consumidor establecidos por la ley. Cuando contacte con el centro de servicio de asistencia autorizado o con su distribuidor local, tenga a mano la información siguiente:

Fecha de fabricación: se indica mediante el número de lote de 4 dígitos marcado en la parte posterior del producto. Los 2 primeros dígitos representan la semana de fabricación y los 2 últimos, el año.

Por ejemplo: 3415: producto fabricado en la semana 34 del año 2015.

Este producto lleva la marca CE y se fabrica de acuerdo con la Directiva sobre compatibilidad electromagnética 2014/30/UE, la Directiva de baja tensión de tensión 2014/35/UE y la Directiva sobre restricciones a la utilización de sustancias peligrosas 2011/65/UE.

Estas instrucciones también están disponibles en nuestro sitio web. Visite www.hot-europe.com/support

La marca registrada REVLON® se utiliza bajo licencia de Revlon.

© 2018 Revlon. Todos los derechos reservados.

PT

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Leia as instruções na íntegra antes de utilizar este aparelho.

Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou recebam instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos.

As crianças devem ser supervisionadas, para se certificar de que as mesmas não brinquem com o aparelho. A limpeza e a manutenção que cabem ao utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, o fabricante, o seu representante ou pessoas qualificadas semelhantes devem fazer de modo a substituir para evitar perigos.

AVISO: Este aparelho possui uma superfície aquecida. As pessoas insensíveis ao calor devem ter cuidado ao utilizar o aparelho.

AVISO: Se o aparelho vazar água, desligue-o e desligue-o da tomada.

Não utilize o aparelho se o cabo ou ficha forem danificados ou se o aparelho não funcione devidamente, nem tenha vazado ou tenha sido danificado. Este aparelho não possui quaisquer peças ou componentes que possam ser reparados pelo utilizador.

AVISO: Desligue (0) sempre o aparelho da tomada quando não estiver a utilizá-lo.

AVISO: Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina, tal como descrito neste manual. Não utilize acessórios não recomendados pelo fabricante.

AVISO: Não utilize este aparelho em ambientes húmidos ou molhados e não o ligue a partir do tubo de banho ou de chuveiro.

Evite que o aparelho seja ligado enquanto está dentro do tubo de banho ou de chuveiro. Depois de o utilizar, desligue-o sempre da tomada, pois a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

AVISO: As pessoas sequentes devem consultar um médico antes da utilização:

Pessoas com alergias, pele sensível ou problemas de pele, como dermatite, queimaduras solares graves, etc.

Pessoas com diabetes, problemas no coração, etc. A incapacidade em seguir o acima pode resultar em mais problemas de pele.

Pare imediatamente de utilizar se tiver dor ou desconforto.

Não incline, agite ou transporte o aparelho durante a utilização ou 10 minutos após a utilização. (Se o fizer pode provocar uma maior quantidade de descarga de vapor ou que água quente derrame da saída.)

Não toque nem olhe para a saída de vapor durante a utilização.

Não deixe que a face ou outras mãos em contacto direto com o vapor ou a 25 cm da saída de vapor da boca.

Não coloque o aparelho onde possa ficar molhado (como junto a um lavatório).

Não drene a água da saída.

Não utilize com dedos molhados.

Após o uso, o aparelho deve ser frio para evitar o acúmulo de graxa e outros resíduos.

Não utilize detergentes para limpar o aparelho.

Utilize apenas numa superfície plana, nivelada, não utilize em superfícies sussetíveis a danos de líquidos/marcas de água, não podemos ser responsabilizados por danos causados a mobiliário devido a utilização inadequada.

COMO UTILIZAR

Coloque o aparelho sobre uma superfície plana, nivelada e resistente à água, como uma secretária.

Enchimento da unidade:

1. Antes de encher a unidade, certifique-se de que a mesma não está ligada à corrente.
2. Tire o depósito do suporte e encha-o com água, atenta ao indicador de nível de água MAX, que fica no interior do depósito. Não exceda este nível.
3. Insira o depósito de água novamente no aparelho.

Antes de iniciar um tratamento, certifique-se sempre de que o depósito de água está abaixo do nível MAX, garantindo que o depósito está cheio e permitindo, assim, cerca de 20 minutos de utilização.

Vive numa zona de água dura? Utilize água corrente filtrada:

Se vive numa zona de água dura onde a quantidade de calcário em cafeteiras de água/chaleiras/máquinas de café/máquinas de vapor, também é importante utilizar apenas água corrente filtrada neste aparelho. A utilização de água não filtrada pode causar danos irreparáveis no seu aparelho, qualquer falha causada por acumulação de calcário não é coberta pela garantia.

Ligação do aparelho

1. Insira a ficha numa tomada, certificando-se de que a tensão da tomada corresponde à tensão de funcionamento do aparelho.
2. Prima o interruptor de alimentação uma vez (o LED branco ficará iluminado), o aparelho está agora em modo standby/ligado-se-à automaticamente decorridos 15 minutos. Prima o interruptor de alimentação duas vezes, se quer ativar o aparelho imediatamente (o LED branco ficará branco brilhante). Assim que o aparelho estiver ligado, o vapor será libertado. Quando o vapor for libertado o período de vigência da garantia para efeitos de reclamação. A garantia é anulada se não for apresentada uma prova de compra. Para quaisquer reclamações dentro do prazo da garantia, contacte o centro de assistência técnica autorizado local ou o distribuidor local. Para ver a lista completa de centros de assistência técnica e distribuidores autorizados, consulte o folheto incluído. Esta garantia não abrange defeitos resultantes de um uso inadequado, maltrato ou incumprimento das instruções recomendadas neste manual. Isto não afeta os seus direitos enquanto consumidor estabelecidos por lei. Quando contacte o Assistência Autorizada ou o seu distribuidor, tenha a seguinte informação à mão:

Data de fabrico: é fornecida pelo número de lote, composto por 4 dígitos, registado na parte de trás do produto. Os 2 primeiros dígitos representam a semana de fabrico e os 2 últimos dígitos representam o ano de fabrico.

Por exemplo: 3415 - produto fabricado na semana 34 do ano 2015.

Este produto possui a marca CE e foi fabricado em conformidade com a Diretiva Eletromagnética 2014/30/UE, a Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE e a Diretiva RoHS 2011/65/UE.

Estas instruções também estão disponíveis no nosso website. Vá a www.hot-europe.com/support

A marca registada REVLON® é usada sob licença da Revlon.

© 2018 Revlon. Todos os direitos reservados.

GR

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν από τη χρήση αυτής της συσκευής.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή άτομα που δεν διαθέτουν κατάλληλη εμπειρία και γνώση, εφόσον τελούν υπό εποπτεία ή καθοδήγηση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και εφόσον κατανοήσει τους πιθανούς κινδύνους.

Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, τότε πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον πράκτορα που διενεργεί το σέρβις ή παρόμοιο πιστοποιημένο άτομο ώστε να αποφεύχθεί τυχόν κίνδυνος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή αυτή έχει θερμαινόμενη επιφάνεια. Τα άτομα που δεν μπορούν εύκολα να αντιληφθούν τη θερμότητα θα πρέπει να είναι προσεκτικά κατά τη χρήση της παρούσας συσκευής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν υπάρξει διαρροή νερού από τη συσκευή, διακόψτε αμέσως τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αν το παρόν προϊόν παρουσιάσει δυσλειτουργία, μην επιχειρήσετε τη συνέχεια χρήσης του. Μη χρησιμοποιείτε ξανά ή μη εξουσιοδοτημένα εξαρτήματα που αποδεικνύουν συντήρηση από τα χρήστη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ο ΑΠΟΖΥΝΑΣΕΤΕ (0) πάντα τη συσκευή από τη τροφοδοσία ηλεκτρικού ρεύματος όταν δεν χρησιμοποιείτε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείστε αυτή τη συσκευή μόνο για την προβλεπόμενη χρήση της, όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο. Μη χρησιμοποιείτε προσαρτήματα που δεν συνιστάται από τον κατασκευαστή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτή αν έχει υποστεί ζημιά, διαρροή νερού ή βλάβη σε οποιοδήποτε σημείο. Στην περίπτωση που συμβεί οποιοδήποτε από τα προαναφερόμενα, διακόψτε χρήσεις τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το παρακάτω άτομο πρέπει να συμβουλεύονται ιατρό πριν από τη χρήση:

Άτομα που έχουν αλλεργίες, ευαίσθητο δέρμα ή δερματικά προβλήματα, όπως δερματίτιδα, σοβαρά εγκαύματα από τον ήλιο, κλπ.

Άτομα με διαβητικούς κανόνες, έκζεμα, αιθίμιο, κλπ. Η μη τήρηση αυτών μπορεί να προκαλέσει περισσότερες ή συμπτώματα.

Σταματήστε τη χρήση αν αισθανθείτε πόνο ή δυσφορία.

Μη κλίνετε, κουνάτε ή μεταφέρετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της χρήσης ή εντός 10 λεπτών από τη χρήση (Αν κάνετε κάτι τέτοιο μπορεί να τελειώσει νωρίτερα η ροή ατμού ή μπορεί καυτό νερό από το στόμιο).

Μην αγγίζετε αύτε να κοιτάτε απευθείας στο στόμα ατμού.

Μην αφήνετε το πρόσωπο ή τα χέρια σας να έρθουν σε άμεση επαφή με τον ατμό και να πλησιάζετε εντός 25 cm από τα δόχα του πωμάτος του ατμού.

Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε σημείο όπου μπορεί να βραχεί (π.χ. δίπλα στο νιπτήρα).

Μην αποστραγγίζετε το νερό από το στόμα

Μη χρησιμοποιείτε με υγρά χέρια.

Μετά τη χρήση, σκουπίστε τυχόν υγρασία από την περιοχή που υπόβαλλε τη χρήση ώστε η μη τεταστή μηχανή αποφύγει τη δημιουργία λιπαρών κατάλοιπα.

Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά για να καθαρίσετε τη συσκευή.

Να την χρησιμοποιείτε μόνο σε επιφάνειες ανθεκτικές στο νερό. Μην την χρησιμοποιείτε σε υγρά/νερό κοντά σε ηλεκτρικές πρίζες. Βάλτε τη νερό ή τη εμφανίσουν σημάδια από νερό. Δεν θέτουμε καμία ευθύνη για ζημιά που προκαλείται στον οικιακό εξοπλισμό λόγω ακατάλληλης χρήσης.

ΠΡΟΤΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη, ορίζοντια επιφάνεια ανθεκτική στο νερό, όπως τις πάνω σε ένα γραφείο.

Γέμισμα της συσκευής:

1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται στη δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
2. Βγάλτε το δοχείο νερού και γεμίστε το με νερό μέχρι τη μέγιστη ένδειξη στάθμης νερού MAX. Μη υπερβείτε αυτή τη στάθμη.
3. Εισαγάγετε το δοχείο πάλι στη συσκευή.

Πριν ξεκινήσετε μια θεραπεία, βεβαιωθείτε πάντα ότι το δοχείο νερού έχει γεμίσει μέχρι τη μέγιστη στάθμη MAX. Αν το δοχείο νερού είναι πλήρες μπορεί η συσκευή αυτή τη μέγιστη χρόνο 20 λεπτά.

Ζείτε σε περιοχή με σκληρό νερό; Χρησιμοποιήστε φιλτραρισμένο νερό βρύσης:

Αν ζείτε σε περιοχή με σκληρό νερό όπου είναι συνήθες να συνμήτεται ιλυώδης ή ασβεστώδης κατάλοιπα σε καφετιέρες/βραστήρες/μηχανές καφέ/μηχανές ατμού, τότε είναι σημαντικό να χρησιμοποιείτε μόνο φιλτραρισμένο νερό βρύσης σε αυτή τη συσκευή. Η χρήση μη φιλτραρισμένου νερού μπορεί να προκαλέσει ανεπανόρθωτη βλάβη στη συσκευή. Τυχόν βλάβη που προκαλείται από τη συσκευή υπό αλάτωση δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Ενεργοποίηση της συσκευής

1. Συνδέστε τη σε μία πρίζα, φροντίζοντας να βεβαιωθείτε ότι η τάση της πρίζας αντιστοιχεί στην τάση λειτουργίας της συσκευής.
2. Πάτησε μια φορά το διακόπτη λειτουργίας (η λαμπα θα πρέπει τώρα ή έχει βεμβέ λευκό χρώμα) και η συσκευή θα μπει σε αναμονή/ή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 15 λεπτά. Πάτησε τον διακόπτη λειτουργίας δύο φορές αν θέλετε να ενεργοποιήσεις τη συσκευή αμέσως (η λαμπα θα πρέπει τώρα ή έχει λευκό χρώμα). Λαμβάνει κάμερ θερμαίνεται η συσκευή, ο ατμός αρχίζει τη διαδικασία θεραπείας. Αφού ενεργοποιηθεί η συσκευή, ο ατμός αρχίζει τη διαδικασία θεραπείας. Αν θέλετε μια θεραπεία ή ή εκλύονται σταγονίδια καυτού νερού όταν ξεκινά η ροή ατμού.

Ο τρόπος ανοίγεται ή κλείνει τα ρύθμιση ατμού

Ρυθμίστε τη ρυθμιστή ατμού ανάλογα με τη ρυθμιστή ατμού. Η ρυθμίζεται τη ρυθμιστή ατμού ανάλογα με τη ρυθμιστή ατμού. Η ρυθμίζεται τη ρυθμιστή ατμού. Η ρυθμίζεται τη ρυθμιστή ατμού. Η ρυθμίζεται τη ρυθμιστή ατμού.

Πάτησε τον κουμπί για τρίτη φορά, αν θέλετε να ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ τη συσκευή και να στιγμιότητα τε ξρονομετρητή. Όταν δεν υπάρχει πλέον νερό στη δεξαμενή, θα εμφανιστεί η ένδειξη LED χαμηλή στάθμη νερού τη διακόπτη λειτουργίας Μη λειτουργεί τη συσκευή αν δεν περιέχει νερό. Αν το κάνετε, θα καταστραφεί η συσκευή μου. Μη τεστάτε μόνο τη μονάδα, πρόγραμ που μπορεί να προκαλέσει ανεπαρκή εκλυση ατμού.

Μετά τη χρήση, σκουπίστε τυχόν υγρασία από την περιοχή που υπόβαλλε τη χρήση ώστε η μη τεστάτε μηχανή αποφύγει τη δημιουργία λιπαρών κατάλοιπα. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά για τον ξαναφτιάξτε τη θερμοκρασία.

Μη χρησιμοποιείτε με υγρά χέρια.

Μη χρησιμοποιείτε σε υγρά/νερό κοντά σε πρίζες.

Μη χρησιμοποιείτε σε σημείο όπου μπορεί να βραχεί (π.χ. δίπλα στο νιπτήρα).

Μη χρησιμοποιείτε σε σημείο όπου μπορεί να βραχεί (π.χ. δίπλα στο νιπτήρα).

Μη χρησιμοποιείτε σε υγρά/νερό κοντά σε πρίζες.